



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Adhesion Tester	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31970-169131/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 31970-169131	Date 2017-01-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-011-10077	
File No. - N° de dossier WPG-6-39132 (011)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Palmer, Adele	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg011
Telephone No. - N° de téléphone (204) 807-6396 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 002 modifie la demande de propositions n° 31970-169131/A et répond aux questions comme suit :

Questions et réponses

Question 1 :

Pouvez-vous clarifier les attentes en matière de déchargement?

Réponse 1 :

Le déchargement inclut le déplacement de l'équipement du camion vers le quai de chargement au moment de la livraison au lieu final dans le laboratoire pour l'installation. Il y a des transpalettes et des chariots pour palettes. Le quai de chargement est doté d'un monte-charge pour décharger les articles volumineux des camions. Le prix doit inclure tous les coûts associés à la livraison complète de l'équipement.

Modifications à la demande de propositions :

1. SUPPRIMER : L'invitation prend fin le 2017-01-30

AJOUTER : L'invitation prend fin le 2017-02-01

2. Se reporter à la page 7 de 24; article 6.4.1 – Date de livraison :

SUPPRIMER : Tous les livrables indiqués à l'Annexe A - Besoin et à l'Annexe B - Base de paiement doivent être reçus au plus tard le 15 mars 2017.

INSÉRER : Tous les livrables doivent être reçus d'ici les dates indiquées à l'Annexe A et à l'Annexe B.

3. Se reporter à la page 8 de 24; article 6.6.3 – Modalités de paiement :

SUPPRIMER : Au complet.

INSÉRER : Clause [H1001C \(2008-05-12\)](#) du *Guide des CCUA*, Paiements multiples

4. Se reporter à la page 11 de 24, Annexe A – Besoin :

INSÉRER : Ce besoin est pour un projet qui nécessite la collation avec plusieurs intervenants et instituts de recherche. L'équipement servira à la recherche avec d'autres laboratoires et chercheurs qui utiliseront des appareils d'essai d'adhérence de leurs propres laboratoires. Par conséquent, les données doivent être cohérentes et comparables, et l'équipement fourni doit être compatible avec l'équipement utilisé dans les autres laboratoires. L'équipement et le logiciel proposés doivent être compatibles avec les appareils d'essai d'adhérence Instron.

SUPPRIMER : La livraison est requise d'ici le 15 mars 2017.

INSÉRER : L'équipement, les logiciels, les accessoires, les options et les garanties indiqués à l'Annexe A - Besoin et à l'Annexe B - Base de paiement doivent être livrés d'ici le 31 mars 2017.

Solicitation No. - N° de l'invitation
31970-169131/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg011

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31970-169131/A

File No. - N° du dossier
WPG-6-39132

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pour les livrables indiqués à l'Annexe B - articles 2 et 3, quoique la livraison soit requise d'ici le 31 mars 2017, la meilleure date de livraison possible est le _____.

5. Se reporter à la page 20 de 24, Annexe B – Base de paiement :

Solicitation No. - N° de l'invitation
31970-169131/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
31970-169131/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

File No. - N° du dossier
WPG-6-39132

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg011

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

SUPPRIMER :

ARTICLE	DESCRIPTION	Quantité	UNITÉ DE DISTRIBUTION	PRIX UNITAIRE FERME \$CA (PAR UNITÉ DE DISTRIBUTION)	PRIX CALCULÉ \$CA
1	APPAREIL D'ESSAI D'ADHÉRENCE Marque : _____ N° de modèle/année : _____ Le prix comprend tous les frais conformément à l'Annexe « A », y compris sans s'y limiter : Transport, livraison, déchargement, destination FOB, options, accessoires, déplacement, formation sur place et garanties. Livraison requise d'ici le 15 mars 2017.	1	Lot	\$	\$
TOTAL (\$CA)					\$

INSÉRER :

Le prix comprend tous les frais conformément à l'Annexe « A » : Transport, livraison, déchargement, destination FOB, déplacement du quai de chargement au lieu d'installation, options, accessoires, déplacement, formation sur place et garanties.					
ARTICLE	DESCRIPTION	Quantité	UNITÉ DE DISTRIBUTION	PRIX UNITAIRE FERME \$CA (PAR UNITÉ DE DISTRIBUTION)	PRIX CALCULÉ \$CA
1	APPAREIL D'ESSAI D'ADHÉRENCE (Comprend transport FOB, livraison, équipement, logiciels, accessoires, options, garanties) Marque : _____ N° de modèle/année : _____ Livraison requise d'ici le 31 mars 2017.	1	Chacun	\$	\$
2	INSTALLATION Quoique la livraison soit requise d'ici le 31 mars 2017, la meilleure date de livraison possible est le _____.	1	CHACUN	\$	\$
3	FORMATION (DÉPLACEMENT Y COMPRIS) Quoique la livraison soit requise d'ici le 31 mars 2017, la meilleure date de livraison possible est le _____.	1	CHACUN	\$	\$
TOTAL (\$CA)					\$

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.